



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

6. november 2001

PRESSEMEDDELELSE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDEREDE BALANCE pr. 2. november 2001

I. Poster uden relation til de pengepolitiske operationer

I ugen, der sluttede den 2. november 2001, svarede mindskelsen af omfanget af **guld og tilgodehavender i guld** (aktivpost 1) på 1 mio. euro til et salg af guldmønter foretaget af en national centralbank i Eurosystemet.

I samme uge reduceredes Eurosystemets nettoposition i fremmed valuta (aktivpost 2 og 3 fratrukket passivpost 7, 8 og 9) med 0,3 mia. euro til 257,1 mia. euro, hvilket skyldtes kunde- og porteføljetransaktioner.

Eurosystemets beholdninger af omsættelige **værdipapirer i euro udstedt af resider i euroområdet** (aktivpost 7) steg med 0,1 mia. euro til 28,5 mia. euro. **Seddelomløbet** (passivpost 1) steg med 1,8 mia. euro til 317 mia. euro. **Forpligtelserne over for offentlig forvaltning og service** (passivpost 5.1) faldt med 11,2 mia. euro til 42,1 mia. euro.

II. Poster med relation til de pengepolitiske operationer

Eurosystemets nettoudlån til kreditinstitutter (aktivpost 5 fratrukket passivpost 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 og 4) faldt med 15,3 mia. euro til 184 mia. euro. Onsdag den 31. oktober 2001 udløb en **primær markedsoperation** på 82 mia. euro, og en ny på 66 mia. euro blev afviklet.

Anvendelsen af den **marginale udlånsfacilitet** (aktivpost 5.5) udgjorde praktisk taget nul (sammenlignet med 0,1 mia. euro i ugen før). Anvendelsen af **indlånsfaciliteten** (passivpost 2.2) udgjorde 0,1 mia. euro (sammenlignet med praktisk taget nul i ugen før).

III. Anfordringskonti i euroområdet kreditinstitutter

Som et resultat af alle transaktioner faldt kreditinstitutternes **anfordringskonti** i Eurosystemet (passivpost 2.1) med 4,8 mia. euro til 124,8 mia. euro.

Den Europæiske Centralbank

Presseafdelingen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tlf.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Eftertryk tilladt med kildeangivelse.



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 2. november 2001

(Millioner EUR)

Aktiver	Balance pr. 2. november 2001	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner	Passiver	Balance pr. 2. november 2001	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner
1 Guld og tilgodehavender i guld	128.233	-1	1 Seddelomløb	316.956	1.797
2 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter uden for euroområdet			2 Forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer		
2.1 tilgodehavender hos IMF	31.285	-205	2.1 anfordringskonti (herunder reservekravsordningen)	124.830	-4.761
2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver	232.877	-588	2.2 indlånsfacilitet	110	81
	264.162	-793	2.3 tidsindsud	0	0
3 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter i euroområdet	21.770	267	2.4 finjusterende markedsoperationer	0	0
4 Tilgodehavender i euro hos residerter uden for euroområdet			2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger	12	0
4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån	5.728	146		124.952	-4.680
4.2 tilgodehavender opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0	3 Andre forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet	5.829	149
	5.728	146	4 Udstedte gældsbeviser	2.939	-845
5 Udlån i euro til kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer			5 Forpligtelser i euro over for andre residerter i euroområdet		
5.1 primære markedsoperationer	127.001	-15.999	5.1 offentlig forvaltning og service	42.082	-11.246
5.2 langfristede markedsoperationer	60.001	0	5.2 andre forpligtelser	5.937	435
5.3 finjusterende markedsoperationer	0	0		48.019	-10.811
5.4 strukturelle markedsoperationer	0	0	6 Forpligtelser i euro over for residerter uden for euroområdet	8.651	9
5.5 marginal udlånsfacilitet	3	-69	7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter i euroområdet	2.432	-43
5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger	25	-9	8 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter uden for euroområdet		
	187.030	-16.077	8.1 indlån og andre forpligtelser	19.477	-146
6 Andre tilgodehavender i euro hos kreditinstitutter i euroområdet	397	-21	8.2 forpligtelser opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0
7 Værdipapirer i euro fra residerter i euroområdet	28.498	127		19.477	-146
8 Offentlig forvaltning og service - gæld i euro	70.171	0	9 Tildelte særlige trækningsrettigheder i IMF	6.889	0
9 Andre aktiver	89.664	2.010	10 Andre forpligtelser	74.067	228
			11 Revalueringskonti	124.991	0
			12 Kapital og reserver	60.452	0
Aktiver i alt	795.654	-14.342	Passiver i alt	795.654	-14.342

På grund af afrunding stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis.